

OHJELMA

Yleisesikunnan,
Helsingin Ratsastajien ja
Suomen Kenttäratsastusseuran

järjestämissä

RATSASTUSKILPAILUISSA

Helsingissä, syyskuun 23 päivänä 1934

PROGRAM

för av

Generalstaben,
Helsingfors Ryttare och
Finska Fältrittklubben

anordnade

RIDTÄVLINGAR

Helsingfors den 23 september 1934

Hinta 2: — Pris

Toimihenkilöt:

- Ratsastajainliiton edustaja:* Hallitussihteeri K. Rosenlöf.
Erotuomarit: Kenr. maj. K. L. Oesch, kiinteistöjohtaja E. v. Frenckell, päätoimittaja K. Koskimies ja el. lääk. ev. J. Talvitie.
Palkintotuomarit: Tri H. Tallqvist, maj. Hans Olof v. Essen, ev. luutn. A. Sundman ja ev. luutn. G. Olsson.
Sihteeri: Kapt. K. V. Pakarinen.
Lähetäjät: Tallimestari K. O. Andersson ja kapt. L. Airila.
Ajanottajat: Maj. U. Tähtinen, maj. B. Petäjä, maj. Y. Pöyhönen ja joht. A. Hamberg.
Punnitsija: Maj. E. Saastamoinen.
"Master": Herra R. Grönvall.
Lähdön järjestäjä: Maj. R. Viberg.
Ratamestarit: Kapt. L. Airila ja tallimestari K. O. Andersson.
Lääkäri: Lääk. ev. luutn. B. Nyström.
Eläinlääkäri: El. lääk. ev. luutn. L. Immonen.
Kuuluttajat: Hra E. Nevalainen ja luutn. E. Rosenqvist.
Totalisaattorin johtaja: Hra K. Carlander.
Kilpailun yliohtaja: ev. luutn. L. Leander.

Funktionärer:

- Ryttarförbundets representant:* Regeringssekreterare K. Rosenlöf.
Skiljenämnd: Gen. maj. K. L. Oesch, fastighetsdir. E. v. Frenckell, chefredaktör K. Koskimies och vet. öv. J. Talvitie.
Prisdomare: Dr. H. Tallqvist, maj. Hans Olof v. Essen, öv. löjtn. A. Sundman och öv. löjtn. G. Olsson.
Sekreterare: Kapt. K. V. Pakarinen.
Starters: Stallmäst. K. O. Andersson och kapt. L. Airila.
Tidtagare: Dir. A. Hamberg, maj. U. Tähtinen, maj. B. Petäjä och maj. Y. Pöyhönen.
Vågkontrollant: Maj. E. Saastamoinen.
"Master": Hr. R. Grönvall.
Startordnare: Maj. R. Viberg.
Banmästare: Kapt. L. Airila och stallmäst. K. O. Andersson.
Läkare: San. öv. löjtn. B. Nyström.
Veterinär: Vet. öv. löjtn. L. Immonen.
Utropare: Hr. E. Nevalainen och löjtn. E. Rosenqvist.
Totalisatorn: Hr. K. Carlander.
Tävlingarnas överledare: Öv. löjtn. L. Leander.

Osaanottajat — Deltagare

Hevonen — Häst	Rotu Ras	Sukup. Kön	Omistaja — Ägare	Raisastaja — Ryttare
Anita	pv	T	B. Strandell	B. Strandell
April	tv	T	A. Majewski	A. Majewski
Atso	S	R	Puolustuslaitos	F. Plathan
Facchus	pv	R	V. Walldén	V. Walldén
Black Prince	pv	R	V. Gerhardi	V. Gerhardi
Carmen	pv	T	Sk. Y.	T. Tuominen
Carmenta	tv	T	V. Gerhardi	V. Gerhardi
Carol	pv	R	Keskustalli Oy.	S. Wichmann
Eetu	S	R	Puolustuslaitos	V. Pesonius
Ensio	S	R	Puolustuslaitos	A. Majewski
Epäilijä	S	R	Puolustuslaitos	B. Margelin
Garçon	pv	R	Ratsuoipisto	Rabbe Tengström
Glory	pv	R	Sk. Y.	V. Salminen
Haka	S	R	Puolustuslaitos	J. Smedsberg
Hannu	pv	R	Puolustuslaitos	J. Edgren
Hilli	pv	T	Puolustuslaitos	K. Löfström
Hymy	pv	T	Puolustuslaitos	L. Talaskivi
Iikka	tv	R	Puolustuslaitos	J. Kivikari
Iikka	pv	R	Luutn. Nystén	V. Walldén
Inkeri	pv	T	Ev. Hannuksela	B. Kraemer
Ironi	S	R	Puolustuslaitos	M. Saurio
Jallu	S	R	Puolustuslaitos	V. Lindqvist
Jalo	pv	R	Puolustuslaitos	E. Gripenberg
Janus	tv	R	L. Wrede	L. Wrede
Jeannette	pv	T	D. Huber	D. Huber
Johanniter	pv	R	M. Lavonius	M. Lavonius
Khan	pv	R	L. Talaskivi	L. Talaskivi
Kim	pv	R	Keskushalli Oy.	B. Reinius
Kyrö	pv	R	K. Koskimies	I. Gallén ja E. Koskimies
Lalli	S	R	Puolustuslaitos	Y. Seppälä
Lemon Yellow ...	tv	O	G. Borup	A. Nevalainen
Legend	pv	R	Ratsuoipisto	A. Strandell
Lisbeth	pv	T	Ratsuoipisto	A. Strandell
Mira	pv	T	K. O. Andersson	A. Talaskivi
Sahib	tv	R	Ratsuoipisto	A. Kiuttu
Silberling	tv	O	Ratsuoipisto	Rolf Tengström
Silversvalan	pv	T	Maj. Adlercreutz	R. Hannula
Svorre	pv	R	Puolustuslaitos	E. Hanell
Ulla	pv	T	Puolustuslaitos	J. Walldén
Vilpas	pv	R	Puolustuslaitos	M. Juntto
Yritys	S	R	Puolustuslaitos	V. Pesonius
Yrjö	pv	R	Puolustuslaitos	V. Rommi

Merkkien selitys — Teckenförklaringar:

tv = täysiverinen	fullblod
pv = puoliverinen	— halvblod
S = suomalainen	— finsk
O = ori	— hingst
T = tamma	— sto
R = ruuna	— vallack

OHJELMA

PROGRAM

SUNNUNTAINA 23. 9. 34 SÖNDAG

Munkkiniemen-Talin laukkaradalla
klo 12 å Munksnäs-Tali galoppbana**1. Risuestelaukka**
suomalaisille hevosille.**Tot.**
2400 m.**Häcklöpning**
för finska hästar.

P. 700:—, 350:—, 200:—.

Tot.				Värit — Färger		Paino Vikt	Aika Tid	Sija Plats
N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.						
5	5. <i>Ensio</i>	Ratsumest. — ryttmäst.	Majewski	Punainen — rött				
6	6. <i>Ironi</i>	Maj. Saurio		Sininen — blått				
7	7. <i>Haka</i>	Res. vänr. — res. fänr.	Smedsberg	Vihreä — grönt				
8	8. <i>Lalli</i>	Kapt. Seppälä		Keltainen — gult				

2. Esteratsastus, helppo Tot.hevosille, jotka eivät 1. 1. 1932 jälkeen
ole voittaneet palkintoa vaikeassa tai
ensi palkintoa puolivaikeassa esterat-
sastuksessa.**Prishoppning, lättare**för hästar, vilka ej efter den 1. 1. 1932
fått pris i svår eller första pris i
medelsvår prishoppning.

P. 400:—, 250:—, 150:—, 100:—.

Tot.				Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.				
1	1. <i>Silversvala</i>	Rva — fru R.	Hannula			
2	2. <i>Anita</i>	Joht. — dir.	B. Strandell			
3	3. <i>Yritys</i>	Luutn. — löjtn.	Pesonius			
4	4. <i>Atso</i>	Vänr. — fänr.	Plathan			
5	5. <i>Jallu</i>	Vänr. — fänr.	Lindqvist			
6	6. <i>Iikka</i>	Kapt. Kivikari				
7	7. <i>Johanniter</i>	Rva — fru Lavonius				
8	8. <i>Hymy</i>	Luutn. — löjtn.	Talaskivi			
9	9. <i>Hannu</i>	Maj. Edgren				
10	10. <i>Jalo</i>	Luutn. — löjtn.	Gripenberg			
11	11. <i>Eetu</i>	Luutn. — löjtn.	Pesonius			
12	12. <i>Snorre</i>	Ev. — Öv.	Hanell			
13	13. <i>Black Prince</i>	Ins. — ing.	Gerhardi			
14	14. <i>Kyrö</i>	Nti — frk.	Gallén			

3. Kiitolaukka
puoliverisille hevosille.

Tot.
1200 m.

Slätlöpning
för halvblodshästar.

P. 700:—, 350:—, 200:—.

Tot.		Rats. — Rytt.	Värit — Färger	Paino Vikt	Aika Tid	Sija Plats
N:o	N:o					
1	1.	Carol	Rva — fru Wichmann	Musta-valk. — svart-vitt		
2	2.	Vilpas	Luutn. — löjtn. Juntto	Sininen — blått		
3	3.	Khan	Luutn. — löjtn. Talaskivi	Keltainen — gullt		
4	4.	Glory	Sk. ups. — Sk. off. Salminen	Siniharmaa — blågrått		
5	5.	Carmen	Sk. ups. — Sk. off. Tuominen	Oranssi — orange		
6	6.	Black Prince	Ins. — ing. Gerhardi	Vaarainpun.-sin. hallonrött-blått		
7	7.	Inkeri	Ev. luutn. — öv. löjtn. Kraemer	Vihreä — grönt		
8	8.	Mira	Nti — frk. Talaskivi	Pun.-valk. — rött-vitt		
9	9.	Lisbeth	Rva — fru Strandell	Valko-must.-pun. Vitt-svart-rött		
10	10.	Iikka	Luutn. — löjtn. Walldén	Sotilaspuku — milit. unif.		
11	11.	Hilli	Ins.maj. — Ing.maj. Löfström	Sotilaspuku — milit. unif.		

4. Esteratsastus, helppo Tot.
suomalaisille hevosille.

Prishoppning, lättare
för finska hästar.

300:—, 150:—, 100:—.

Tot.		Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
N:o	N:o				
5	5.	Atso	Vänr. — fänr. Pläthan		
6	6.	Epäilijä	Kapt. Margelin		
7	7.	Eetu	Luutn. — löjtn. Pesonius		
8	8.	Lalli	Kapt. Seppälä		
9	9.	Jallu	Vänr. — fänr. Lindqvist		
10	10.	Yritys	Luutn. — löjtn. Pesonius		

5. Kiitolaukka
täysiverisille hevosille.

Tot.
1609 m.

Slätlöpning
för fullblodshästar.

P. 700:—, 350:—, 200:—.

Tot. N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Värit — Färger	Paino Vikt	Aika Tid	Sija Plats
5	5. <i>Lemon-Yellow</i>	Rva — fru Nevalainen	Punainen — rött			
6	6. <i>Sahib</i>	Rva — fru Kiuttu	Musta-pun. — svart-rött			
7	7. <i>Carmenta</i>	Ins. — ing. Gerhardi	Vaarainpun.-sin. hallonrött-blått			
8	8. <i>Silberling</i>	Hra. — hr. Rolf Tengström	Musta — svart			
9	9. <i>April</i>	Ratsumest. — ryttmäst. Majewski	Sotilaspuku — milit. unif.			
10	10. <i>Janus</i>	Luutn. — löjtn. Wrede	Kelt.-pun. — gult-rött			

6. Esteratsastus, puolivaikkea Tot. Prishoppning, medelsvår
avoin kaikille hevosille. för alla hästar.

P. 500:—, 300:—, 200:—, 100:—.

Tot. N:o	Hev. — Häst	Rats. — Rytt	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
5	5. <i>Black Prince</i>	Ins. — ing. Gerhardi			
6	6. <i>Yrjö</i>	Kapt. Rommi			
7	7. <i>Jeannette</i>	Rva — fru Huber			
	<i>Ulla</i> *)	Ev.luutn. — öv.löjtn. Walldén			
9	9. <i>Hymy</i>	Luutn. — löjtn. Talaskivi			
10	10. <i>Bacchus</i>	Luutn. — löjtn. Walldén			
11	11. <i>Jalo</i>	Luutn. — löjtn. Gripenberg			
12	12. <i>Eetu</i>	Luutn. — löjtn. Pesonius			

*) Ei osallistu totalisaattoriin. — Deltager icke i totalisator.

7. Sekaestelaukka

puoliverisille hevosille.

Tot.

3200 m.

Steeple-chase

för halvblodshästar.

P. 700:—, 350:—, 200:—.

Tot.

N:o N:o Hev. — Häst Rats. — Rytt.

- 5 3. *Kim* . Nti — frk. Reinius
- 6 6. *Garçon* Hra. — hr. Rabbe Tengström ...
- 7 7. *Kyrö* Varat. — Häradshövd. Koskimies
- 8 8. *Bacchus* Luutn. — löjtn. Walldén
- 9 9. *Legend* Rva — fru Strandell
- 10 10. *Vilpas* Luutn. — löjtn. Juntto

Värit — Färger	Paino Vikt	Aika Tid	Sija Plats
Sini-valko-pun. blått-vitt-rött			
Musta-punainen svart-rött			
Valko-kelt. — vitt-gult			
Sotilaspuku — milit. unif.			
Valk.-must.-pun. vitt-svart-rött			
Vihreä — grönt			

HUOM. — OBS.

Sunnuntaina 30. 9. 34 klo 12

järjestetään ratsastuskilpailut *Munkkiniemen—Talin*
laukkaradalla.

O H J E L M A :

- 1) Ratsastajien yhteinen esittäytyminen.
- 2) Sekaestelaukka 2500 m.
- 3) Ratsuleikki.
- 4) Helppo esteratsastus.
- 5) Ratsuleikki.
- 6) Risuestelaukka 2400 m.
- 7) Aivan helppo esteratsastus.
- 8) Ratsuleikki.
- 9) Metsästysratsastus 2500 m.
- 10) Pushpallopeti.
- 11) Kiitolaukka 1000 m.

Söndagen den 30. 9. 34 kl. 12

anordnas riddävlingar å *Munksnäs—Tali ridfält.*

P R O G R A M :

- 1) Gemensam presentation av ryttarna.
- 2) Steeple-chase 2500 m.
- 3) Ridlek.
- 4) Prishoppning, lättare.
- 5) Ridlek.
- 6) Häcklöpning 2400 m.
- 7) Prishoppning, alldeles lätt.
- 8) Ridlek.
- 9) Jaktritt 2500 m.
- 10) Pushball-spel.
- 11) Slätlöpning 1000 m.

Yleisölle huomautetaan:

Tarkastakaa lähtötaululta onko hevosenne totalisaattorinumero taululla.

Panoslippujen myynti lopetetaan heti hyväksytyin lähdön tapahduttua.

Panosliput ovat lunastettavat kilpailupäivänä radalta. Jälkilunastusta ei ole.

Publiken uppmärksamgöres på:

Förvissa Eder om att hästens totalisatornummer finnes å starttavlan.

Försäljningen av insatsbiljetter avslutas omedelbart efter godkänd start.

Insatsbiljetterna böra utlösas under tävlingen på banan. Likvidering sker icke mera efter tävlingsdagarna.